



# אויסגעמארדעט 200,000 נינעזער. הונגער-אונרוהעז אין כינא.

## כולגאנישער אנפאל אויפ'ן פוער-ציון-קלוב אין תל-אביב.

פרוואונדעט דעם תל-אביב'ער לאזוניק ישראל רייכמאן (וועשער).  
ירושלים, 10. (טעלעגראפיש דורך יט"א).  
א גרויסע יודישע יונגעלייט זענען בעפאלען דעם  
לאקאל פון די לינקע „פועל-ציון“ אין תל-אביב  
און אינגאנצען דעמאלטס דעם לאקאל. בעה דעם  
אנפאל זענען פיל פון די „פועל-ציון“-מיטגלידער  
פאראוואונדעט געווארען, צווישן אנדערע אין אויך  
ערנסט פערואונדעט געווארען דער פיהרער פון  
די לינקע „פועל-ציון“ אין ארץ-ישראל, דער גוט  
בעקאנטער ארבייטער-טוער ישראל רייכמאן (ווער  
שער), וועלכער איז איצט לאזוניק אין תל-אביב'ער  
מאניסטראט.  
דער ראוונער כולגאנישער אנפאל האט א-

ניו-יאָרק, 10. (אָפּטע) אין דער כינע-ווער-  
שער פראָווינץ קאנשו איז אויסגעבראָכען אַן אַויפֿ-  
שטאַנד פון די מוואַלמענער. אַזאַ פּלוצלינגער אויפֿ-  
שטאַנד איז נישט געווען שוין ווייט לענגערע יאָר-  
רען. 200,000 מאַן זענען אויסגעשאַכטען געוואָרן  
רען, נאַנצע דערפער און פּראָווינצען זענען געוואָרן  
פּערניכטעט און פּערזיכט. צוליב דער הייזאַהירונג  
אונגערעטעניש און דעם פּערניכטען פון די קליינע  
הבאָהר-פּאַסען האָט אויסגעבראָכען אַ הונגער.  
די אַרטיגע רעטונגס-מיסיעס האָבען זאָפּאַסען קוים  
אויף צוויי חרשים.  
ס'זענען נישטאָ קיין אויסזיכטען אַז מ'זאָל  
קענען ברענגען לעבענסמיטלען פון ווייטערע גע-  
דערען.  
ניו-יאָרק, 10. (אָפּטע) דער רעטונגס-קאָמ-  
טעט פאַר די הונגערונגע כינעזער האָט דערהאַל-  
טען אַ יודיע, אַז די מוסולמענער האָבען אין

## די בוי-קאטאסטראפע אין פראג.

איבער 100 קרבנות. פארלאמענט איבערגעריסען די זצונגען.  
ארבייטער-דעמאנסטראציעס. צוזאמענשטויסען מיט פאליציי.

## מוסולמענישע אקציע

פאר דערהאלטן דעם איצטיגען סטאטוס-קוואו ביים כותל-מערב.

ירושלים, 10. (טעלעגראפיש דורך יט"א).  
א נאנצע רייה מוסולמענישע דעלעגאציעס זענען  
געקומען צום מוסולמענישען ראט אין ירושלים זייער  
גען אויסגעריכטען אַן אַקציע בלונע דער כּוהל-  
מערב.

## וועלכע יודען זענען געוועהלט אין לעטישען סיים?

ירושלים, 10. (טעלעגראפיש דורך יט"א).  
דער ענטווארטיגער רעזולטאט בעה די סיים-וואהלען  
פאר די יודישע לויטשעס צום לעטישען סיים איז  
באלאנגער:  
„מורח“ — 2 מאנדאטען; הרב גוראק און  
ד"ר גוראק, „צעיר-ציון“ — 1 מאנדאט; פראג,  
נא ארסקא, „אנוחה ישראל“ — דריי און „בונד“ —  
1 מאנדאט; ד"ר מייזל.  
די ענדערונג אין פערזענליכע מיט דעם פרי-  
הערדיגען סיים בעשטעהט אין דעם, וואס די „אנוחה“  
האט פערלירען אויך מאנדאט און די „מורח“  
האט געוואונען 1 מאנדאט.

אויסגעפרייה האט מען דערהערט קלאפען פון קע-  
לער: דאָרט זענען ווייך נאָך לעבעדיגע מענשען,  
וואָס זענען פּערשאַכטען מיט די חורבן. ביי אַיזט  
האָט מען נאָך צו ווי נישט געקענט צוקומען.  
דער בוי-אונטערנעמער און רואנירט געד-  
וואָרען די בוי-ארבייטען האָבען אָפּגעקאָסט פיער  
מיליאָן קראָן און דער בנין-אוי נאָך נישט געווען  
אָפּגעווירט.

פּי דערקאָסטראָפּע זענען אויסגעקומען 6  
אינזשענערען-אַרכיטעקטען.  
אַרום דער קאָסטראָפּע שפּילען ווי אַפּ  
דאַרצוטרעטע סענעס.

די ביהודע-קאָמיסיע פון סענאט האָט בעד  
שלאָסען אַריינצושטעלען אַ פּאָזיציע אַלס מלוכה  
שטיצע פאַר די פּאַמיליעס פון די אומגעקומענע.  
פּראָג, 10. (אָפּטע) אין די אַרבייטער-קרייז  
זען הערשט אַ נואַרדיגע אויפֿרעגונג. ס'איז געקומען  
אין פּיל ערטער צו צוזאַמענשטויסען מיט דער פּאַר-  
לוציאַ אויף דעם האַלוציער-פּלאַץ זענען אַרעסטירט  
געוואָרען 20 רעמאָנט-אַרבעטער.

נאַכמיטאָג איז אויף פּעטער-פּלאַץ פּאַרנעדי-  
קומען אַ גרויסע דעמאָנסטראַציע, וועלכע די פּאָליציי  
האָט פּאַנצער-געטריבען.

12 פּאַסאַזירערן. ביי אַיזט זענען פון די חורבן  
אַרויסגעצויגען געוואָרען 100 קערפערס. מ'רעכענט  
אַז דאָרט געפונען זיך נאָך אַ פּאַר צענדליג אומ-  
געקומענע.

דער אינזשעניער, וואָס האָט אָנגעפיהרט מיט  
די בוי-אַרבייטען איז געפונען געוואָרען אַ טויטער.  
מ'רעכענט, אַז ער איז פּעגאַנגען זעלבסטמאָרד.

פּראָג, 10. (ספּ.טעל.) זענען די סיבוח פון  
דער קאָסטראָפּע גיט מען איבער, אַז ווי איז  
געקומען צוליב דעם, וואָס דער בוי איז אויסגע-  
רעכט געווען אויף פינף שטאַק און אין קעלער-  
שטאַק און שפּעטער האָט מען אויפֿגעבויט נאָך 7  
שטאַק און צוויי קעלער-שטאַקע. צוליב דעם שלעכט-  
טען צעמענט, האָבען די נילע פון די העכערע  
שטאַקען נישט אויסגעהאַלטען און אינגעפּאַלען זיין.  
דאָס האָט אַרויסגערושען די קאָסטראָפּע. דער  
שעף פון דער בוי-פּירמע בראַזאַק איז אַרעסטירט.

אויף 200 אומטאָס פּיהרט מען אַרויס די  
חורבן פּנים אינגעפּאַלענעם בנין. לויט די אויס-  
רעכנונגען פון פּאַבליעס זעט מען דאָרפֿען אויס-  
פּיהרען 8,000,000 קילאָ. בעה דער רעטונג-אַק-  
ציע זענען פּערוואַונדעט געוואָרען רייסיג פּערוואַן.

ווי מיר האָבען שוין געכטען בקיצור מיטנע-  
טילט, איז אין פּראָג אינגעפּאַלען אַ 8 שטאַק  
הויז, וואָס האָט געוואָלט שוין די טעג אויסגעפּער-  
טיגט ווערען. איצט בעקומען מיר פּאַלענדע אַינד  
צעלהייטען פון דער אומגעווערער קאָסטראָפּע:

פּראָג, 10. (ספּ.טעל.) אויף די רויט-אַוואַר-  
געס האָבען געאַרבייט 150 אַרבייטער. בעה דער  
קאָסטראָפּע זענען פּיל מענשען פּערבייגעגאַנגען  
די נאַס און פּיל פון זיי זענען פּערוואַונדעט און דער-  
הרגעט געוואָרען. די עלעקטרישע אינסטאַלאַציע און  
פּאַרייקוואַרטאַל איז אויפֿגערייסען געוואָרען. אין  
דעם נאַנצען קוואַרטאַל איז שטאַק פינסטער. אויפֿ'ן  
אַרט פון דער קאָסטראָפּע אַרבייטען ענערגיש די  
פּיערלעשער און מיליטער.

די אויסלענדישע קאָמיסיע און דער סענאַט,  
וואו ס'זענען אין דעם קאָמענט פון דער קאָסטראָפּע  
פּע פּאַרנעקומען זיצונגען, האָבען אַלס צייכען פון  
טרויער איבערגעריסען די זיצונגען:

פּראָג, 10. (ספּ.טעל.) בעה דער קאָסטראָפּע  
סטראָפּע איז פּערבייגעפּאַרען אַ וואַנאָן פון עלעק-  
טרישען טראַמוואַי מיט די גרווען פון דער איינ-  
געפּאַלענער געפּירע זענען פּערוואַונדעט געוואָרען

**אלגעמיינער יודישער ארבייטער בונד**  
**„בונד“**  
אין פּוילען. לאדזער קאָמיטעט. 20 נא וטאוויטשאַ 20  
שבת, ד. 13. ד. 10 פריה קומט פאר א קאלעקטיווע פארלעזונג א.ד.ט.  
**„צוויי אינטערנאַציאָנאַלע קאָנגרעסען“**  
(פרייסעל-מאסקווא)  
לאזוניקוו, אלמער, י. האלפערן (ווארשע) און ראכמאן י. ליבטענשטיין.  
בייזשן צו 50-75 גר. צו בעקומען אין ארץ-יודישע פארט 20 א.ד.ט. פרייזען און פארט

**קרו קימת לישראל בלודז.**  
היינט, דאנערשטאג, דעם 11-טען אקטאבער ד. 8.30 אין אונטער  
קומט פאר אין זאל פון „הומיר“ א. קאָשטשוסקי 21  
**א פייערליכע יוגענד-אקאדעמיע**  
מיט רעדעס וועלען ארויסטרעטען די מיטגלידער פון דער א"י דעלעגאציע:  
**ה' אברהם הארצפעלד און נתן ביסטריצקי**  
בילעטען צו בעיקומען אין ביהרא פון קרו קימת

**ביט שריפט = ביור**  
**האנבערג פאנסטאון**  
3677 טעל.  
ערלעדיגט אלע ארט געריכטליכע און שטייער אנגעלע-  
גענהייטען און אלע אטען אויך אויף לאדזער וואַיע-  
וואידזווע רביע 9 און פרייסעל 9 יך.  
בעמערקונג: וועגען פערשידענע שטייער-פראגען  
נעהם איך פערזענליך אן צווישען 5-6 נאכמיטאג.

**אוהרהגולה מהראבינאט**  
ביי אַרבייטערס פון שטעהנדיג און אומטרעגערס  
אָדער פּיוואַט-הייזער טאָהר כּצו נישט קיפּען קיין  
פּלייש עס איז גרויסע מכלולים פון טריפּות.  
די טעכטערס זאָלען אַכטיג געפּען, אַז די כּשר'ע  
קעלבער זאָלען ווערען זעהנ'מעט מיט צוויי כּשר'ע  
בלאָמבעס, אין יעדער זייט אַ בלאָמבע, די העקערס  
זאָלען נישט קיפּען אָהנע 2 בלאָמבעס, אויב די משגיחים  
וועלען טרעפּען אָהנע 2 בלאָמבעס וועט מען מאַכען  
טריפּה.  
יעדער קצב פון אַ כּשר'ע יאָסקע זאָל זיך פּער-  
שטענדיגען מיט דעם מנקה צו טרייבערען גנח און  
דקוּת ד. ה. אויך קעלבערינס און שעפּסינס. עס איז  
דאָס גלייכטע צו צאָהלען פון די זייט און שטיק.  
**לאָדזער ראַבינאַט.**

**פאלקס-אויניווערזיטעט**  
ביי דער ציוניסטישער ארגאניזאציע.  
ערשטע פארלעזונגען: שבת, כ"ט תשרי, ד. 13/10:  
א) 5 זייגער נ.מ. אין לאקאל פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע  
(צעגעלנאג 4) - העברעאיש פארלעזונג - רעפערענס: ד"ר י. פרענקעל  
טעמא: משה מנדלסון (יובל 200 להולדתו) ב) 7 אונטער - לאקאל פון  
„בני ציון“ (רוגאווסק 7), רעפערענס: ה' מ. לימאן, טעמא: ציוניסטישע  
פראבלעמען. ג) 7 אונטער - לאקאל פון „סיני“ (גליבנא 62), רעפערענס:  
א. לובאַשיצקי, טעמא: יודישע געשיכטע. ד) זונטאג, 9' תשרי 14/10,  
8 אונטער - אין לאקאל פון צענטר. יוד. האנדווערקער-פערבאנד (פאלי)  
דניאווא 4, רעפערענס: דעפ. ד"ר י. ראָזענבלאַט און מאַנ. ז. שטרויד,  
טעמא: אקטועלע ציוניסטישע פראבלעמען. **איינמאנ פריע!**

**קאלדרעם**  
וואמענע און פויכאווע  
פון דער שענסטער און בעסטער אויסארפרייסונג  
צו מעסיגע פרייען צו בעקומען  
נייע ציגעל נאם 24, 27.

**פרייע און מעדלעך אלס**  
**אינקאסענטינס**  
ווערען געזוכט. צו מעלדען זיך אין פראוויץ, ל' תר"ח.  
החולים, פאלודניאווא 19, פון 4-7 נאכמיטאג.

**Dr. med. E. Szereszewska**  
CEGIELNIANA 66, telefon 65-45.  
קינדער-קראנקהייטען  
נעמט אן פון 1-12 און פון 4-6 נאכט. 888

**האנדווערקער-פעראיי, אגראדאווא 9.**  
אכטונג, מארינארקע-מאנאזין-שניידער, מיטגלידער און נישט-מיטגלידער!  
אין צוזאמענהאנג מיט'ן שטריק אין מארינארקע-פאך רופען מיר אייך צו קומען  
היינט, 11 פארמיטאג אויף א וויכטיגע פערזאמלונג.  
אכטונג, לויין-וועבער, מיטגלידער און נישט-מיטגלידער!  
היינט, 6 אין אונטער - א וויכטיגע פערזאמלונג וועגען נאנג פון  
די פערזאמלונג.

**Dr. med. NIEWIAZKI**  
Sienkiewicza 34, tel. 59-40  
ספעציאַליסט פאר סיפּיליס, טייפּער, און הויב-קראַנקהייטען.  
כּוהאָנרונג פון סּענע-שטיקע.  
נעמט אן פון 5-9 אונטער וונטאג און חמאה 11-1 טייאג

**DR. DONCHIN**  
מאניושקי 1, MONIUSZKI 1,  
טעלעפאן 9-97.  
ספעציאַל-אַרצט פאַר אויפֿצוקראַנקהייטען  
צוריקגעהערט קיין פּוילען.  
נעמט אן טעגליך פון 10-1 מיטאָג און פון 4-7 נ.מ.  
ונטאָג און פון 10 ביז 1 ביטאָג.

**אכטונג דאמען-שניידער-מייסטער בעשטעלט.**  
צוליב די אונטערשידענע האנדלונג פון די ארבייטער פארשטעהער פון אונזער  
פאך, פאדערן מיר אויף אלע אונזערע מיטגלידער צו קומען היינט דאנערשטאג  
דעם 11-טען אקטאבער פינקט 9 אווענט אויף  
**א פערזאמלונג**  
אין פראווינץ-לאקאל פערזאמלונג ד. 20. די פאך-קאמיסיע.



11 דאָערשטאָג זון-אויסגאַנג 5.53 זון-אונטערגאַנג 4.57 תרפ"ט תשרי

פרעמיער בארטעל'ס הבטחות

דעם פרעזידיום פון לאדזער מאגיסטראט.

אקטאבער

זון-אויסגאַנג 5.53 זון-אונטערגאַנג 4.57

דעגיסטראציע פון יאהרגאנג 1908

היינט דארפן זיך דעגיסטירען אלע געבוי-רענע אין 1908 י. וועלכע וואוינען אין 3. פא-ליציי-קאמיסאריאט און זייערע פאמיליען-נעמען הויבען זיך אן מיט די בוכשטאבען: L. E. M. N. O. די דעגיסטראציע קומט פאר אין לאקאל פון מיליטעריש-פאליציי-אישע ביורא ביים מאגיסטראט (פיעטראווער 212) און קומט פאר פון 8.15 ביז 1 א. ד. ג. ביים דעגיסטירען זיך דארפן מיטברענגען א פאס מיט א פאטאגראפיע, אבער א'אנדער דא-קומענט וואס בעשטעטיגט די אידענטישקייט פון דער פערזאן. פאר נישט מעלדען זיך צו דער רע-גיסטראציע דראהט א שטראף. פערזאנען מיט "קארטע-פאביטו" דארפן זיך אויך רעגיסטירען.

וויכטיג פאר סטודענטען

וואס ווילען פאהרען קיין אויסלאנד. די סטודענטען און סטודענטסס וואס ווילען געניסען פון באהן-הנחות אויפ'ן פוילישען געביט 50 פראצ. אויפ'ן דייטשען 25 פראצ. בעלגישען 35 פראצ. און פראנצויזישען 50 פראצ. דארפן זיך מעלדען אין לאקאל פון "חשמונאי" גראנסקא-40 מאנטאג, מיטוואך אין דאנערשטאג פון 6.30 ביז 8 א. ד. דער ארויספאהר פון די גרופען וועט פארקומען דעם 27 אקטאבער אין דעם 4-טען גאוועמער. מען דארף זיך רעגיסטיר-רען שפעטסטענס ביז צום 18-טען אקטאבער.

רעקלאמעס פון אערופלאנען.

(-) ביי אינו אין שטאט ווערט געוויזן א נייער ארט רעקלאמע, א'אערפלאן, וועלכער איז געפליגען זעהר הויך, האט אויפ'ן העלען הימעל ארויסגעלאזט א רויך, פון וועלכען ס'הא-בען זיך צוזאמענגעשטעלט בוכשטאבען. די בוכ-שטאבען האבען זיך געהאלטען א'נ'ערך 10 מינוט. די דאזיגע עוואלוציעס אין דער לאפט האט דער אערופלאן אדורכגעמאכט עטליכע מאל און נאך זיין פליהען זענען אויפ'ן הימעל געבליבען כמנים פון בוכשטאבען בילדענדיג דעם נאמען פון פירמעס וועלכע האבען זיך אויף אזא אופן רעקלאמירט. די אריגינעלע לאפט-רעקלאמעס פונ'ם אערופלאן האבען בעאבאכטעט טויזענדער מענשען.

איז די אפטייהען

היינטיגע נאכט-דיזשורען.

(2) פאולאקאסקי (פיעטראווער 307); ס. האמבורג (גלובנא 50); ב. גלובאקאסקי (גארטא-וויש 4); י. סיטקעוויטש (קאפערינק 25); א. כא-רעמוז (פאמארסקא 10); א. פאטשא (פלאץ קאש-שעלנא 10).

פון געריכט.

מיסברויך. (2) נעכטען איז אין קרייז-געריכט פארגע-קומען דער פראצעס פון געוועזענעם קאסיר פון פערזאן פון אונגעשטעלטע אין אינסטיטוציעס פון עפענטליכען געברויך, וואלדיסלאו יאקאבאווקי. יאקאבאווקי איז בעשולדיגט געווארען אין גנב'ענען און פערשווערען 4000 זלאטיס פער-אינס געלדער. דער בעשולדיגטער האט זיך נאר מודה גע-ווען אין גנב'ענען 236 זלאטיס, דאגעגען האט ער געלייקענט, אז ער זאל האבען פערשווערעט 4000 זלאטיס. דאס געריכט האט יאקאבאווקי'ן פער'משפט אויף 1 יאהר טורמע.

Dr. Z. Rakowski

ספעציעל פאר אויערן, נאז, האלד, און לינגען-קראנק-קאנסולטאציעס פון 9 טעלעפאן 27-01. שרייבשטיבען פון 12-9 און פון 5-7. נאכט אויך פון 11-10 און פון 11-9.

(מ) ווי מיר האבען שוין מיטגעטיילט אין נעכ-טיגען נומער פון "נייעס פאלקסבלאט" האט דער פרעמיער בארטעל אויסגענימען א דעלעגאציע פון לאדז אין די פערזאנען פון פרעזידענט וועמערקא וויצ-פרעזידענט ראפאלסקי און פרעזעס פון שטאט-ראט אינזשיניער האלצ רעבער, וועלכע האבען פאר-געשטימט דעם פרעמיער א ברייטען מעמאריאל וועגען די אונטערזעכע פראגען אין לאדז ביז קרעדיטען, וואוינונגס הונדער, קאמוניקאציעס-עני-ים א. ד. ג. נאכדעם ווי דער פרעמיער האט זיך בעקענט מיט'ן אינהאלט פונ'ם מעמאריאל, האט ער ער-קלערט דער דעלעגאציע, אז דער בודזשעט אויפ'ן 1928/29, אויף באהן אינוועסטיציעס בעשטעהט פון העכער 200 מיליאן זל. און פארוואס דאס קאמוניקאציע-מיניסטעריום האט נישט געמאכט קיין

שום א וועסטיציעס אויפ'ן לאדזער שטח. איבער-הויפט נישט אויסגעפיהרט די וויכטיגע ארבייט אין בערזאראגען די משאית-סטאציע אויף ווידעווער פאלעסיע, איז נישטא מיט וואס צו ערקלערען צוליב דעם, וואס אין בודזשעט אויפ'ן יאהר 1929/30 ווערט אריינגעשטעלט אויף באהן-אינ-וועסטיציעס 350 מיליאן זלאטעס. האט דער פרע-מיער בארטעל צוגעזאגט אויספערקורעם אכטונג צו געבען, אז די לאדזער בנינים זאלען נישט פערבלי-גענאגען ווערען, און וועט פארלעגען גענוגענדע קרעדיטען אויף די נויטיגע אינוועסטיציעס אין לאדז. אין דער צווייטער פראגע, וועגען בויען אין לאדז הייזער פאר שול-בנינים און מלוכה'שע א-טען, פריד פרוואט-לאקאלען, אין וועלכע עס געפונען זיך איצט די שולען און די אכטען, זאלען קענען בעפרייט ווערען האט פרעמיער בארטעל

טראמוואי איבערגעפאהרען א יודען.

וואיעווארע יאטשעאלט ערטיילט הילף דעם פערואוואנדלעטען.

יוד מיט זיינע אייגענע הענט ארויפגענומען אויף זיין אויטא. דאס איז ארויסגעפאלען געווארען די פאנאטאוויע. דער וואקסער פון דער פאנאטאוויע האט און דער אונגענועהייט פון וואיעווארע פאר-פאדאווערעט דעם פערואוואנדלעטען יוד און איהם אפגעפיהרט און שפיטאל.

ס'איז געווארען אין נאם א נרויסער טויבעל און מ'האט דעם יוד א פערואוואנדלעטען און צו קלאפטען אויפ'ן נאמען קערפער ארויסגענומען פון אונטער'ן טראמוואי גראד דעמאלס איז אויפ'ן דאווענען ארט אדורכגעפאהרען און זיין אויטא דער לאדזער וואיעווארע יאטשעאלט דערויסגענוג זיך וועגען פארפאל, איז דער וואיעווארע ארויסגע-נאגען פון זיין אויטא, דעם לאנגעקליידעטען

(-) נעכטען ארום 6 א וויינער אין אונטער-אין אונטער'ן לאנגעקליידעטער יוד פון א יאהר עטליכע און סופצין אדורכגענוגען דורך דער נאם אויף עק פיעטריקאווער און נארומא-וויטש, פלוצלינג איז פון דער זייט פון פושעוואר נאם אונגעקומען דער טראמוואי נומער 4. דער יוד האט נישט געווינען זיך אומצוקוקען ווי ער איז שוין געלעגען אונטער די רעדער פון טראמוואי.

רעוויזיעס און קאנפיקירט מעהל.

און בעקערען און קאנפיקירט דאס מעהל פון וועכערען קוואליטעט. די פערזאנלעך וועגען מאלען מעהל פון 65 פראצענט פערלירט אהר קראפט רעג 19 ד. ה. און שפעטער נעמט אריין און קראפט א פערזאנל-ע וועגען פא'ע מעהל פון 70 פראצענט. די מיהלען האבען דערויבער דאס רעכט צו מאלען מעהל פון 65 פראצענט ביזן 14 ד. ה. די בעלער האבען רעכט צו האבען מעהל פון 65 פראצענט אין די בעקערען ביזן 19 ד. ה.

פערשרענע מיהלען און דער לאהן וואיעווארוטווא. די אינספעקציע האט אדורכגעפיהרט דער גראפאקאסקי אלס רעזולטאט פון דער רעוויזיע אין שטיצן און דער מיהל "בולקא און קארף" קאנפיקירט געווארען 500 זאך מעהל. אין דער בירמע שטולמאן עטליכע וואגאן מעהל; אין אערעק און אין וואנסקאוואליע - עטליכע וואגאן מעהל. אין די אויבערערמאנענע מיהלען שיער לען צו מעהל אויך קיין לאדז האט זי קאמביע אד-דורכגעפיהרט רעוויזיעס אין הונדע מעהל-פירמעס

(2) ווי עוואוסט האט די ענטראל-מאכט אין ווארשא, כדי צו פערווערען דאס לאנד מיט פבוואה פון צום נייעם גערעכעניש און כדי נישט אונצוקומען צום אויסלענישע אימפארט פון הבר-א'ה, בעשלעכען ארויסצוגעבען א פערזאנלעך, צו מאלען קארן נישט נירוינער ווי 65 פראצענט. עס האט זיך אבער ארויסגעווינען, אז א סך מיהלען אין דער לאדזער וואיעווארוטווא מאלען מעהל פון העכערען קוואליטעט. צוליב דעם האט דער וואיע-ווארע יאטשעאלט פערזאנלעך א רעוויזיע אין

ווי אזוי מען דארף אנגעבען בקשות צו דער מיליטער-מאכט.

די פערואוואנדלעטע, או די בקשות מוזען געהען דורך דער ארטיגער מיליטער-מאכט, דורך דער פערמיטלונג פון דעם ארטיגען פ. ק. א. די פ. ק. א. איז מחייב די בקשות דרייצו-קוקען און אויב דאס ערלעדיגען די פראגע וועט איבערשטייגען ווייזער קאמפעטענץ, איבערצושיקען צו דער העכערער מאכט. דערפרי ווערט ערקלערט, אז די ביטעס ווע-גען "אדראטשעניעס" (איינציגע פרנסה-געבער, ליי-טער פון גע'ירשנישע דארפס וויטששאפטען, שילער, סטודענטען, גייסטיכע, סערמאנאטארען, האנדי-ווערקער א. ד. ג.) געהערען אויסשליסליך צו דער קאמפעטענץ פון דער ארמיניסטראטיווער מאכט אין דער ערשטער אינסטאנץ.

צוליב פארמעלע טעמים קענען זיי נישט ערלעדיגט ווערען. דאס מיניסטעריום איז געוואונדען די בקשות איבערצושיקען אין די אונטערלעגענדע מיליטער-אפטיילונגען. אדער צו דער אדמיניסטראטיווער מאכט וועגען אויסקונסטען. עס דויערט אפטמאל די פראצעדור צו לאנג, עס ווערט נמאס דעם פער-אינטערעסירטען צו ווארעטען און ער גיט איין א נייע בקשה.

(מ) דאס מיליטעריש פאליציי-אישע ביורא ביים מאגיסטראט האט ארויסגעגעבען א קאמוני-קאט וועגען דעם ווי אזוי אנצוגעבען בקשות צו דער מיליטערישער מאכט. אין קריגס מיניסטעריום פליסען אריין א גרוי-סע צעהל בקשות פון פערשידענע אינטערעסאנטען וועגען אורלויב, וועגען איבעריקען דעם טערמין פון צו שטעלען זיך ערלויבנישען צו קריגען אויס-לענדישע פעסער, בעפרייען פון מיליטער, וועגען בעקומען בירגערשאפט א. ד. ג.

צוליב דעם אלעמען מאכט דאס מיניסטעריום בעקאנט אלע פערמיטלונגען, אז אלע ביטעס, וועלכע זעלען געווענדעט ווערען דירעקט אין מי-ניסטעריום, וועלען צוריק איבערגעשיקט ווערען

נישט געשטיצט מיט קיין שום דאקומענטען און

יודיש טעאטער אין פילדארמאניע, נארוואווישטא 20.

אונאפרופליך לעצטע 4 פארשטעלונגען! אויפ'ן אלגעמיינעם פערלאנג פון פובליקום בלייבט אויף 4 פארשטעלונגען דער אמעריקאנער סטאר מיטן אטייל-ליבלענע פון גאדזע פובליקום באריסאווא, ראבינאוויטש, בראנעצקי, מארגען, פרייטאג, דעם 12-טען אקטאבער 9 א וויינער אין אונטער צום 2-טען מאל

20 יאר אונטער דער ערד

סענסאציעלע פיעסע אין 4 אקטן פון פיינמאן, הויפט-ראל, גרויסע - בעני ארלער, נומער 1 נרויסער קאנצערט מיט אטייל-באריסאווא, ראבינאוויטש, בראנעצקי, באלבירסקי

שבת 8.30 נאכט, צו ביליגע פרייען שבת 13-טען, זונטאג 14-טען 9 אונטער בעני ארלער צום 1-מאל, אין לאדז אלס

אמעריקא

אין 5 אקטען פון שעקספיר, הויפט-ראל, אטעליע - בעני ארלער, עס נעמט אטייל (לויט א. ב.) פרויען: פעומן, באריסאווא, מאכאראוסקא, נעה, סאדערמאן, קאמפאניצען, מענער: אריעל, איזענבערג, בראנעצקי, באלבירסקי, האמבורגער, מאכאראוסקי, מאטקאה, ניהויל, פאלאנסקי, ישראל קאמפאניצען, ראבינאוויטש, רעקאר, דמינו, מ. ארנוואלד, מויק, לייסונג, 5 זעלמאן, בילעטען אין פילדארמאניע-קאסע.

Dr. H. WOLKOWSKI צוריקגעהערט - אין איבערגעצויגען אויף - צעגעלינא 25, טעל. 26-87 ספעציעל ארצט פאר הויט און ווענערישע קראנקהייטען, כענעו-שוועכע, אלע ארט-אנ-ליזען, בפהאנדלונג מיט קווארץ-שטראלען. נעמט אן פון 8-10 פריה, 12-2 נ.מ. און פון 4-8 א.ו.

Dr. med. I. WAJNBERG CEGIELNIANA 47, tel. 26-02 איבערליכע קראנקהייטען, ספעציעל פאר לינגען-און הארץ-קראנקהייטען, בעשטראלונגען און קינסטליכע בערג-ווי, אין דערהיים פון 3-5 נאכמיטאג. צוריקגעהערט.

Dr. med. B. ROBINZON איבערל כע און קינדער-קראנקהייטען וואוינט יעצט פיעטריקאווער 10, טעלעפאן 31-86 נעמט אן פון 8-9 1/2 פריה און פון 3 1/2-4 נאכט

# איהר פריינדיג האט ביי איהר צוגענומען דעם מאן נאך א רבני פון די "שטילע" חופות.

## פולישער מאנטשעסטער.

אונטער דער רעדאקציע פון א. בארלין אין ניו-יארק איז ערשינען דער ערשטער נומער פון דער לאדזער צייטשריפט "פולישער מאנטשעסטער". מיט ארטיקלען פון רעד. י. אוגער, פרעז. י. אייזנער, א. בארלין, א. י. ברושעוויטסקי, י. ליבלינסקי, ב. ג. ליטוויץ, אדו. א. לעווינסאן, ד"ר ו. פאלעק, דוד. א. פערלמאן, פרעז. ל. רא-זעבערג, אויסערדעט: כהרצקע-ליכטיקעס פון אשדוד, א. גליקסמאן, פ. גערשאוויסקי, דיר. א. ראבינאוויטש, אינטערוויוא מיט קהלה-פרעזעס ל. מינצבערג, אפהאנדלונג וועגן פרויען-סאלאן "ויוז" א. א.

### פון "לונא".

אין קינא "לונא" איז נעכטען פארגעקומען די אפיציעלע ערעפנונג פון סעזאן ס'איז געגעבען געווארען די פרעמיערע פון ענגלישען פילם "שמו-ציג בעלד" מיט דעם כינעזישען קינא-סטערן אונג מעי וואנג.

די דירעקציע פון "לונא" האט פארן לויפנדיגן דען סעזאן פערקאנטראקטירט א נאנצע רייה שלאג גירס פון דער פילם-פראדוקציע, ווי "הוראזאן", "די שטאדט פון נסים", "פיער טייוולאניס", "טי-טאניק", "די טענצערין פון געטער" א. א.

### פאועל ווענענער אין פילהארמאניע.

ווי מיר האבען שוין געמאלדען, וועט אין די נאךענטסטע טעג אויפטרעטען אין פילהארמאניע ניע מיט אן אייגענער טרופע דער וועלט-בעוהמה-טער דייטשער שוישפילער פאןקעל ווענענער. ווע-גענער געהערט היינט צו טאג צו די גרעסטע טראג-ניקער פון דער וועלט. אין לאדז וועט ווענענער אויפטרעטען דריי מאל, מאנטאג דעם 15 אקטא-בער אין זשאקעלין דינסטאג, דעם 16, אין סטרי-בערגס, טויטענטאג, און מיטוואך דעם 17-טען אין גארדעפיווס, דער געדאנק.

ווענענערס אויפטריטען אין לאדז וועהען ער-ווארט מיט גרויס שפאנינג.

10:00

## טעלעגראמען.

### פרעמיער קאנפערענץ וועגען דעם נייעם בודזשעט.

ווארשע, 10 (טעלעפאניש) פרעמיער מיני-סטער פארטעל האט היינט פארמיטאג אויפגע-רופט דעם וויצע קריגס-מיניסטער גענעראל קאנא-זשעווסקי און מיט איהם אפגעהאלטען א לענגערע קאנפערענץ וועגען בודזשעט פון קריגס-מיני-סטרויס.

### דער פראצעס וועגען דינאמיט-אטענטאט אין בויען.

ברעסלע, 10 (י. ט. א.) אין קרייז-געריכט אין בויען איז די טעג פארגעקומען דער פראצעס פון א 40-יעהריגען אגענטשטעלען, אנהענגער פון די נאציאנאל-סאציאליסטע, וועלכער האט אונטער דער וויקאנג פון זייער אגיסטאציע צוליב אנטיסע-מיטישע מאטיווען אויסגעפיהרט א דינאמיטען-אטענטאט אויפ'ן געשעפס פון יודישען סוחר וואקס-מאן, צוליב דעם אויפרייס איז פגעט דאס גאנצע געשעפט מיט די סחורות פערניכטעט געווארען. דאס געריכט האט פעהארטיילט דעם אטענטעטער אויף 3 יארס תפיסה.

### ציהונג פון דער מלוכה-לאטעריע.

5. קלאס 30-טער טאג.	5,000 זל.	נומער 134863.
2,000 זל.	נומער 59702.	
1,000 זל.	נומער 47569 35625 15858.	
48551 59105 87489 94686 95076 106854.		
126698 144149.		
600 זל.	נומערן 9240 9000 8722 5074.	
18183 21430 37486 47640 62649 62758.		
64413 70020 71848 75060 77661 87257.		
89312 93767 96672 99795 111205 114478.		
118282 123780 134307 139003 143835.		
147610 152543 154409.		

## א דארף-שרפה.

### ארעסטירט די אונטערצינדער.

וויסטשאפט איז אונטערגעצונדען געווארען דורך א געוויסען אדאם וואסשטינסקי. צו דעם פערברע-כען האט איהם צוגערעדט ווין זייער יודע-לע-וואנדאוסקי, א שכן פון נשרף, וועלכער האט מיט געלעבט בשלום מיט שניגאצקי.

לעוואנדאוסקי מיט וואסשטינסקי זענען ארעסטירט געווארען.

ווען זי איז אהינגעקומען האט זי געקומען בריוועלעך פון לאדז אין וועלכע מאיז איהר מודיע, אז אומזיסט האט זי פערלאזט לאדז, איהר מאן לאזט זיך דא וואוילגען און דוקא מיט איהר קאלעזשאנקע, פייגעל האט נישט געוואלט די בריוועלעך און האט דאס געהאלטען פאר רכילות, אזוי האט זיך געצויגען העכער 2 יאהר. מיט א קורצער צייט צוריק האט פייגעל זיך דערוואוסט, אז איהר מאן געהט חתונה האבען אין לאדז מיט איהר פריינדין פון שרעדיג גאס, אין זי געקומען קיין לאדז. איהר מאן ארבייט אויף וואולטשענסקע 19 אין דער שטוקעטאש פאבריק, וואוינען וואוינט ער ביי זייער עלטערען, ער איז מודה, אז ער קלויבט זיך נאך אפאל חתונה צו האבען און זאגט, אז די נייע בלה וויל איהם, גליקליך" טאכער, זי גיט איהם א נייקס נאך. איז די פרוי געקומען אין ראבינאט ווארענען, אז מ'זאל נישט געבען קיין חופה-קרושין, שמעון כמילעווסקי, וועלכער האט א ווייב און ביי איהר אויך גענומען א נאך.

## א פאטער - א חיה.

(2) אין דארף אינגאטשעו, לאדזער קרייז, איז ער עכטען פארגעקומען פאלגענדע געשיכטע: דער ווארטיגער איינמאנען קונעץ האט אר-רויסגעשיקט זיין פרוי און וואלד אריין קלויבען שוואמען, אלץ איז ער געבליבען אין דער היים מיט זיין פופצעהן יעהריגער טאכטער, אין עטליכע שעה ארום, ווען די פרוי קונעץ איז אהינגעקומען פון וואלד האט זי געטראפען איהר טאכטער ליגען אויפ'ן בעט אין א פעוואוסטלאגען צושטאנד, ווען מ'האט דאס קינד רעמונטערט, האט זי רעפצעהלט, אז ווען זי איז געבליבען אלץ און שטוב מיטן פאטער, האט דער לעצטער זי פערנוואלדיגט, ווען די יודעה האט זיך פערשריט אויבערן-דארף האבען די איינמאנענער געוואלט קונעץ לינסטען, קונעץ איז אפגעשטעלט געווארען קיין לאדז און רשות פון אויספארשונגס-רייכטער.

ס'איז כראי צו בעמערקען, אז קונעץ איז ער נישט לאנג בעפרייט געווארען פון טרומע, וואו ער איז געעסען פאר פענחאלדיגען זיין מינערער יעהריגע שטיף-טאכטער.

### ליין-אקציע פון די ארבייטער אין די שחט-הייזער.

די ארבייטער פון די לאדזער שחט-הייזער האבען ארויסגעשטעלט די בעלי-הבתים א פאדערונג וועגען א לוי-הוספה פון 2 זאטעס אויף א שטיק.

### פארלעונג פון מארק ארנשטיין אין פילהארמאניע.

דעם קומענדיגען זונטאג דעם 14 אקטאבער 6 אין אונטער וועט דער בעקאנטער יודישער דראמאטורג און רעזיסער ה' מארק ארנשטיין, וועלכער האט זיך לעצטענס קונה שם געווען מיט זיינע אויספיהרונגען "דבוק" און "גולם" אין פולישען טעאטער, האלטען אין פילהארמאניע א העכסט אינטערעסאנטע פארלעונג א. ד. ס. "די יודישע לעגענדעס" (נולם דבוק).

### די היינטיגע יוגענד-אקאדעמיע פון "קרן קימת לישראל".

היינט אהענג קומט פאר און זאל פון "הומיר" א פייערליכע יוגענד-אקאדעמיע לכבוד די מיטגלי-דער פון דער ארץ-ישראל-דעלעגאציע. מיט רעדעס וועגען דער איצטיגער לאגע אין א"י וועלען ארויסטרעטען די מיטגלידער פון דער דעלעגאציע, מיטגליד פון דעם ציוניסטישען אק-ציאנס-קאמיטעט ה' אברהם הארצפעלד און דער שריפטשטעלער ה' נתן בוסטריצקי.

### מעלדונג. אווענד-קורסען אויפ'ן נאמען ב. באראכאו. (ציגעל-גאס 26).

היינט 8 א-זייער קומט פאר די צוטיילונג אויף גרופעס. אלע אייגענערע שילדע מוזען קומען פונקטליך. ס'ווערען אויך נאך אגענומען ניע איינשליי-פונגען פון 7-9 אין לאקאל פון דער באראכאו-ש-לי-ציגעל-גאס 26. די פערזענליכע טאג מיט 22:00

טירען זיין ווייב, אין מיטען זענען פייגעלס עלטערן ארויסגעפאָהרען קיין דאנציג און זיך דארט בע-זעצט און פייגעל איז געבליבען אלץ און פריינד און קרובים. אפט פלעגט צו איהר אריינקומען איהרס א הבר'טע, א פריינדין י. 5. פון שרעדיג 101 און פאר איהר האט פייגעל אפט אויסגע-טען איהר ביטער הארץ. ס'איז אפער לייכטער איהר נישט געווארען און דאס לעבען פונם פאר-פאלק איז געגאנגען אלץ פרגער ביי און א שעה נעם אונטער איז שמעון נישט געקומען א היים, פייגעל האט נישט געוואוסט, וואס צו טראכטען, ביי זי האט זיך דערוואוסט, אז שמעון וויל שוין מעהר א היים צו איהר נישט קומען. ער האט אפילו מיטגענומען די כתובה און דעם קידושין-רינג. אייניגע חרשים האט זי זיך געקוועהלט און געמאכטערט כאטש זי איז געווען א גוטע שניידע-רין איז אפער די צייט אין לאדז געווען א שלעכ-טע, קיין ארבייט האט זי נישט געקריגען און זי איז ארויסגעפאָהרען קיין דאנציג צו איהרע על-טערן.

## דער סאציאליסטישער בלאק צו די קראנקען-קאסע-וואהלען.

אויף דער ליסטע געפינען זיך פאלגענדע יו-דען: מילמאן (4 ארט), ראטמ, לייכטענשטיין (18 ארט), מארגענטאלער, (37 ארט), קראי (פ.צ. רעכ-טע 44 ארט), האכמאן, בינש-אק, רובינשטיין, רא-זענבווייג, טשאשניאק, כלעוויצקי, מילין און וואורמאן.

10:00

## נישט בעיטעטיגט די ליסטע פון די יודישע האנדלער-קער צו דער אינדוסטריע-קאסע.

גען געווארען 2 ליסטעס: פונם בלאק און פון די יודישע האנדלער-קער (פאלדוואווא 4). די ליסטע פון בלאק איז בעשטעטיגט געווארען, דא-געגען די ליסטע פון די יודישע האנדלער-קער איז נישט בעשטעטיגט געווארען, ווייל פון די עטליכע און ניינציג אונטערשריפטען זענען 53 - פון נישט בערעכטיגטע וועלכער, וועלכע פייגורי-רען נישט אין די וועהלער-רשימות.

ווי מיר דערוויסען זיך וועלען די האנדלער-קער היינט צושטעלען די וועהל-קאמיטע די נוי-טיגע אונטערשריפטען.

## טראמוואי-ארבייטער נישט אונגענומען די פארגעשלאגענע הוספה און דראהען מיט א שטרייק.

(2) ווי מיר האבען מיטגעטיילט האט זי ע-וואלטונג פון דער טראמוואי-עלשאפט פארגע-שלאגען א ספראצענטונג הוספה און א גראדיר-פיקאציע פון 10 טעג ארבייט. נעכטען ביינאכט איז פארגעקומען א כערוואלטונג פון די טראמוואי-אנגע-שטעלטע אין הויף פון דער רעמווע, נאכדעם ווי דער פארווער פון פעהאן האט אפגעגעבען א בער-פאקעט.

## די רעגיסטראציע פון די פאליסען, ראסיא ביי 8 טעג דעצעמבער.

פונם ליקוואראציאנס-רעפארטאמענט פון פ-נאנדמיניסטעריום גיט מען אויבער, אז די פא-ליסען פון "ראסיא" וועלע נאך אגענומען ווערע אויף רעגיסטראציע פון 8 טעג דעצעמבער, די רעגיסטראציע ווערט אגענומען יעדען טאג אין הארשא, מיטארווא נומער 11 פונשען 7-5. די וועלכע האבען פרהייער רעגיסטראציע ווערע פאלי-סען אויף פארווער נאם, דארפען זיך מעהר צו דער רעגיסטראציע נישט מעלרען.

Dr. H. Lubicz  
צענעלניאנא 43, טעל. 32-41  
ספעציאליסט פאר הויט, ווענערישע און מענער-שוועקע קראנקהייטען. מיט היילונגס-קווארק-לאמפען (האר-אויספאל).

### צוריקגעפיהרט

נעהמט אן פון 8-10 און פון 5-8 אונטער.

ווען שמעון כמילעווסקי פון קלינסקי-גאס אנהערבייטער אין א טריקאטאש-פאבריק איז פלעט געווארען 25 יאהר, האט זיין מוטער געוואלט דערלעבען נחת פון וזהו און האט זיך אלץ גענו-מען איהם שוכנן דאס מידעל פייגעל גאלץ פון מרדכי-גבאריס גאס. איהרע עלטערן האבען געהאט א געשעפט פון פערטיגע זאכען, שמפונס מוטער האט נישט גערוהט ביי זי האט אויסגעפיהרט דעם שידוך מיט'ן מידעל, וועלכע איז איהר וזהו שטארק געווען געעלען און דאס יונגע פאר-פאלק האט חתונה געהאט מיט 4 יאהר צוריק און זיך בעזעצט אויף לאנדוויצקע 8. גאלץ האט געגעבען דער טאכטער א שעהנעם נאך, ווי ס'פיהרט זיך אין באלעבאטישען שטייגער און ווי ס'פיהרט זיך ביי יודען - נישט געמאכט פאר דער טאכטער קיין אקט אינטערציווע און אפילו נישט קיין, שליבנע-אקטען. פון דער זייט האט זיך געראכט, אז דאס יונגע פאר-פאלק וועט זיך גליקליך לעבען אדער אזוי איז עס אפער נישט געווען. קיין נאך דער חתונה האט דער טאג אגענומען זיך שלעכט טראק-זשינסקי א. א. וו.

געטען איז אונטער'ן פארויך פון אינוש-בייער פארגעקומען א זיצונג פון דער וועהל-קאמיטע צו דער האנדלעס-און אינדוסטריע-קאסע. ס'זענען בעטרעכט געווארען די אריינגע-טראגענע ליסטעס אין דער האנדלעס-קאסע-זע-נען אריינגעטראגען געווארען צו איינצעלנע לי-סטעס. די ליסטעס פון בייזע גרופען זענען בעשטע-טיגט געווארען און ס'וועלען דארט קיין וועהלען נישט דארפען פארוקומען. אין דער אינדוסטריע-קאסע וועלען דאגעגען פארוקומען וועהלען ביי די גרויס-אינדוסטריעלער ווייל די וועהלען דארפען זיין באמערקליכע.

אין דער צווייטער גרופע זענען 6 ריינגעטרא-קען.



# גע'שמדט זיך יום כיפור צו כל נדרי.

## דערווייל איז ער געבליבען ביי א קינד.

# אויף דער מאַלדאוואנע מיט יוד. פאַרזיאַנטען.

(ענדע פון דער 3-טער זייט).

אויפגעהויבען. איינע מיט שיקלדיגע איינען איז געווען אין אַ ווינקלעך, געפינטעלט מיט די ברעמען די אנדערע, נאך נאך אַ יונגע מיט אַ געשוירע קעפער האָר, ווי ביי אַ יונגע, האָט זיך אַ שאַר געטון צום קאַמיסאַר:

— נישט אַיך, חכה, האָב גע'געב'עט. מײן חתן, דער אויסוואָרף, האָט מײך אַיך גע'געב'עט, אומגלויקליך געמאַכט און מײך אויפגע'פאַנגט אַט אַזאַ — האָט זי געווישן אויפ'ן בויך, האָט אַזוי געווען איינגעפאַלען.

— ס'איז אַ דינסט'טוירעל — האָט דער חבר דאוויד מיר איינגע'רופט — זי מיט'ן חתן האָבען גע'געב'עט איהר פאַר'עפאַסטע אויף אַיבער טויערד רופער. דער חתן האָט אַפגע'זויגען מיט דער נככה און איבערגעלאָזט די כלה אין פערטען הויש. אַזאַ פאַרזיען. ווען זי איז נישט אַ נפערטען חורש, וואָלטען מיר געמאַכט אַנאַפאַרט, איזט אַזוי גע'פעהרדיק... אַזאַ פאַרזיען!

— און ווער איז די אנדערע, האָט שוויינט?

— זי האָט דערשטיקט אַנאַייגען קינד, אַ קינד פון אַ הויש.

— אויך אַ יודישע?

— אַ יודישע, פון דער מאַלדאוואַנע. דער מאַן איז אַנטלאָפּען פון איהר, האָט זי דערשטיקט ס'קינד.

— נישט מײן קינד, אַראַנטשיק'ס! — האָט זיך די פרוי מיט אַמאַל צושריען מיט אַנאַומעדיג וואַרש קול, אַז ס'איז מיר קאַלט געוואָרען — פאַר וואָס אַרעסטירט איהר איהם נישט, דעם אסאך טעררער, נאָר מײך, אַ שוואַכע מאַמע... געהט, געהט פון מינע אייגען, טראָגט אַיך!

— זי איז נישט ביים זענען — האָט דער קאַד מיסאַר געזעגעבען — היינט שיקען מיר זי אַפּ און שפיטאַל אַרױן.

— איהר זענט אַליין משוגע! וואָס קוקט איהר אויף מײן בױו וואַנדער! געהט!

— „טאָוואַישטש“ קאַמיסאַר — האָט דאָס בראַנדדיגע דינסט'טוירעל זיך אַ וואָרף געטון צו איהם — לאָזט מײך נישט אַיבער מיט איהר, כ'האָב כ'זאָר אַ כ'בעט אַיך!

מיר זענען אַרױס, מיטגענומען דאָס דינסט'טוירעל און פערשלאָסען הינטער זיך די טיר.

די מערדערין האָט געשאַלטען מיט כ'זאָפּע קללזח, געוואַלטעוועט און מיטאַמאַל זיך פּונאַדער געוויינט.

טאַן מיט דער אַכויכט צו בעלידיגען.

וואָס זענען פרוי מען זינשט אַזעזעמען, אַז יעד' וואַרש פון יעד' קינד איהר קינד נישט צו לאָזען דערפיהרען בױו אַ יודישער פאַמיליע זאָל זיין אַ בער ליידנאָג, ווייל עס איז פּעקאַנט, אַז יעדען פּיערען שבת און זומים טובים אויף אַ גאַנצן אַנדערען שבת גער און די פרוי וויל נישט, אַז דאָס קינד זאָל דער צויען ווערען זיין דעם יודישען גייסט. דאָס איז אַבער נישט אַלס בעלידיגען צו בעראַכטען און ס'איז דערפאַר נישט פּעהראַן קיין שום גרויז דעם גט צו בעוויילגען.

מיטשטיינער שיקסע געקומען איז אברהם'לע און בעגלייטונג פון אַ קינד — דער איינציגער קאַפּיטאַל, האָט ער האָט זיך געוואָרען נאָכ'ן שמה — צווישען די שכנים אויף יענעם געסעל און אויסגעבראַכען אַ סומעל צוליבן ווייט פון זייער „ליבען נאָכט“. קונדנים האָבען זיך געוויצעלט, צוליב'געליבען זיך חברות'ווייז און בעלגע'ערט דאָס הויז, וואָס אברהם'לע משומר האָט פּערבראַכט, דער סומעל איז געוואָרען אַלין שטאַרקער און גע'געב'ען. בױו ער האָט זיך אַריינגעמישט פּאַלוצי און דעם עולם פּונאַרענטרופּען.

די אַזאַנטרעכט אויפ'ן אויבערערמאַהנטען געסעל האָבען געווייערט אַטליכע שעה און זענען נאָכטעהן פּערשארפט געוואָרען, ווייל אויף יאָגס געסעל געפינט זיך אַ „געהיים היינעל“, וואו עס קומען זיך צונויף פּלע'רליך פּערדעכטיגע פאַרשור — נען אין די שכנים פון יענעם געגנער ווייסען נאָר נישט, וואָס צו טון, פרוי פּטור צו ווערען פון דער דאווינער פּלאַץ, וועלכע בראַנגט אַרױן אַזוי פּיל דע'קאָרואַליאָזען צווישען דער אַזוי אויך דע'ר דריטער און ליידערער בעפּעלקערונג און יענעם אַרעמען געגנער.

# ווייל גט'ז זיין ווייב, ווייל זי רופט איהם „יוד“.

קאַזובלישע אַבער צוליב דער חתונה האָט זי זיך דערקלערט אַלס יוד, און איז אויסגע'רעטען פון דער קאַזובלישער קירך.

דאָ איז עפעס געשעהן, וואָס איז הידוועלעך. בשעה כאַטע און מאַמע זענען איצט ביידע געווען יודיש, האָט די מאַמע גענומען זייער וועקס וועררי יונגען. וואָס איז געווען אין אַ ערצהוויסער פּענסיאָנאַט און האָט עס געזאָגט אַבשמד'ן, איהר מאַן אַטאָ האָט דערפון נאָר נישט געוואוסט.

בשעה די געריכטליכע געפּראַצעסען, האָט דער מאַן פּראַטעסטירט וואָס זענען פאַר וואָס זיין קינד איז געשמירט געוואָרען און האָט געוואַלט דאָס קינד איבערגעגעבן צו זיין שוועסטער אויף דערצהוויסער אַבער שוין אין געריכט האָט איהר כ'זאָר אַ סך מאַל פּאַרנעוואָרפען דאָס וואָרט „יוד!“ און האָט דערקלערט, אַז זי וויל נישט, דאָס איהר קינד זאָל דערצהוויגען ווערען בױו יודען און יודיש.

אַט די אַלע פּאַרוואָרפען און דאָס אויפיהרע פון דער פרוי, האָט געפּירט דע'רען אַז דער מאַן וויל זיך מיט איהר דערפאַר נאָך און האָט די פּיטע אויך בערינגעט פאַר דעם גע'ריכט.

דער ריכטער האָט דאָן אַפגעוויזען דאָס פּערר יאָגען פון דעם סאַפּן זיין ווייב צו גוטן מיט פּאַלד גע'רדערען בערינגונג.

אַמת און, אַז דער פּאַרוואָרף „יודע“! איז דאָ און דעם פאַל צו בעראַכטען אַלס אַ בעל'ר דינג, ווייל ער איז אַרױסגעוואָסן געוואָרען אין אַ

יודישע שכנים פון סט. מיקאלאז וועגן וועק אין שוהל צו פון נדרי, און אברהם'לע אַוועק אין דער קאַפּיטאַר אויף קולעווסקע און זיך האָרט אַפּג'שכר'ט. אין זעלבען אָנעגד און אויך פּאַרנעקומען ווי חתונה מיט דער מיטשטיינער קריס'טין, די „גוטע אוי פּרומע קריסטען“, וועלכע האָר בען דאָס געוואַלט איהם בעפּרייען פון זיין נאָז, האָבען זיך בעגונגענט מיט „בעפּרייען זיין נשמה“ און נאָך דער חתונה און ער אַוועק אַרבייטען פּיל די געפּענטליכע אַרבייט און נאָר קומט איהם אויף צו אַרבייטען צוזאַמען מיט אַ גרופע יודישע אַרבייטער, וועלכע דריקען איהם ווידער אַפּ היינאָל און מ'כאָט אויס איהם הווען, אַז „דער מסחר האָט נישט גע'לוינט“, און אברהם'לע נאָכטעהר בױו זיך געוואָרען פּאַרוואָס איהם און בעשע'רט אַזאַ גורל און כ'זאָ אַפּצוטון צו'להכעיס „די שולדיגע“ און זיין לעבען — די יודישע שכנים פון סט. מיקאלאז'געסעל, איז ער צו שמחת תורה גע'ר קומען מיט אַ ווייט אין הויז, וואו עס וואוינט זיין פאַמיליע און פּערבליבען אַטליכע שעה און וואוינט פון קריסטליכען שכן, בױו וועמען ער האָט זיך דאָס אַזוי „גלוקליך“ פּעקאַנט מיט דער

פון גלובלין שרייבט מען: אויפ'ן פּאַרזיען סט. מיקאלאז'געסעל, וועלכע בען יינען רוסקע און לופאַרט'אָוסקע, זענען היינטגען שמה תורה פּאַרנעקומען טראַגיקאָמישע סענעס, וועלכע האָבען בױו די דאָרטיגע יודישע שכנים אַרױסגע'רופּען „געלעכטערען מיט יאַש'טשע'רקעס“.

אין איינעם פון די דאָרטיגע הייליגן וואוינט אַ אַרעמע פאַמיליע, אין אַ קע'גערשטוב, די על'די, ענג אַרעם און מטיא ש'גויג. דאָס איז די פאַמיליע זיבעט'ווייס, זייער וזהרע, אברהם'לע האָט פון קינד'הייט אַן געהאַט פּעררהם אויף זינען גריבערען, וואָס זיין קאַצען איהם היינטגע'רען און לעבען אין חקוה. אַהן אַ שוהל און אַהן אַ גענומען סביבה און אברהם'לע אויפגעוואַקסען ווילד און מיט אַ שנאה אין האַרץ צו אַלעמען, לאַנגע יאהרען האָט ער די שנאה בױו זיך און האַרצען גע'טראַגען און גע'ווכט אַלין אַ גע'רענע'גהייט, ווי אַזוי זיך נוקט צו זיין „אין דער העלט“.

אַזאַ געלעגענהייט האָט זיך איהם טאַקע גע'כאַט, צו אַ שכן פון זעלבען הויז, אַ קריסט, איז אַריינגע'טויען אַ יונגע שיקסע פון טשעכיוו. אברהם'לע האָט זיך מיט איהר פּעקאַנט און זי און האָט געוואָרען די איינציגע, וואָס האָט צו איהם אַ וואַרשע וואָרט גע'רערט און ער האָט זיך צו איהר צוגע'פונדען גע'שליכטוויי האָט די טשעכ'ר זיך קריסט'ן איהם אַנגעהויבען אַנאַרע'גן אַז ער זאָל זיך שמירן, וועט זי מיט איהם חתונה האָבען און אַלע גוטע אוי פּרומע קריסטען וועלען איהם שטיצען און אַזוי האָט זיך געמאַכט אַ געלעגענהייט פאַר איהם „גוטס“ צו זיין זיך אין דער העלט פּאַר זינען צו'ח און נישט...

דאָר 20 יאהר היינט אברהם'לע האָט זיך גע'לאָזט זיך פּערטעהרען און זי עס פאַסט פאַר אַזאַ נע'מטהווע'רע און משומר'לע האָט ער מסכים גע'וואָר אַ סכר, איהם זאָל פּאַרקומען נאָר אין דער-הל גע'רעכטע היינטגען זיבע'פּאָר, ווען די

**יודישער קאַמע-טעאטער**

**מ. בראדערזאן.**

דייטונג: היינט אין טע'טער, פאַרשטע-לונג: אַנהויב פינקטליך 9.30 און.



# אדרת

זאַכאַרניאַ 43

## משיח געהיבט!

1. פּראָלאָג	2. משיח געהיבט! ...	3. קלחת	4. קארטן (באַלאַדע)
5. שאַ, שטיל	6. שמידען	7. שאַכע-יאַכנע	
8. פעטש	9. פרייליך מייטער	10. מ'הוילעט	

הנחה-בילעטען גילטיג מאַנטאָג, דינסטאָג, מיטוואַך און דאָנערשטאָג.

שטער קליין אַרױסגעשעפּטעט דורכ'ן טיכעל, און ווידער אַ ניס געטון.

מינע האָט מיט צוטרוי אַנגענומען די אויס-געשטרעקטע האַנד, און זיך אַריינגעזעצט אין אויסא. דער שאַפער האָט צוגעקלאַפט די טירעל, און זיך געריהרט פון אַרט...

— וואָס פאַר אַ נייצע האָט איהר? — האָט מינע צורודערט אַ פרעג געטון.

— שטייט... וואָרט אַ מינוט! — האָט ער אַרױס-געשטאַמעלט, נישט אַרונטערנעמענדיג דאָס טיכעל פון מויל.

דאָס מיידעל האָט זיך דערפיהלט פון עפּיס בעטויבט...

די ליפּט אין אויסאַמאַביל איז געווען שווער און דומפּיג.

האָט האָט הויך געאַטעמט דורכ'ן טיכעל. פּלוצים האָט מינע דערפיהלט, אַז זי קאָן זיך נישט ריהרען פון אַ'ט... איהרע איברים זענען פּערגליווערט געוואָרען, און אין די אויערען האָט אַנגעהויבען טאַדע צו רוישען: די אויערען איהרע האָבען פּערגלייט געקוקט אויפ'ן רוקען פּונ'ם שאַ-פּער, און זיי האָבען געזעהן, ווי פון אונטער'ן היטעל קריכען בױו איהם אַרױס שוואַרצע לאַנגע האַהר...

טראַכטען אַבער האָט זי נישט געקענט. אַ מין געליימטיקייט האָט זי אינגאַנצען אַרומ-גענומען, און די אויערען האָבען זיך פון זיך אַליין פּערמאַכט.

דער פּלומשטער קליין האָט האַלטענדיג פאַר זיין נאָטיכעל אַ גאַז-מאַסקע, אַכטונג געגעבען, ווי מינע פּערלירט דאָס בעוואוסט'יין.

מינע האָט זיך אַריינגעזעצט אין אויסאַ, ווייל איהר האָט איהן אַריינגעזעצט אַ פּערוואַן, צו וועלכער זי האָט געפיהלט אונגע'רעניצטען צוטרוי. ווען זי האָט געוואָלט אַריינגעהן נאָך טאָ'יט'ן צו הצרז'ן, האָט זי פּלוצים דעררערט דאָס טראַמ-פייכערען פון אַנאַ אויסאַ און זי האָט זיך אַרומגעקוקט... אויפ'ן טראַטנאָר איז געשטאַנען אַ צוגעמאַכט-טער אויסאַמאַביל, און פון איבערזענען האָט דורכ'ן פּענסטורל אַרױסגעקוקט קליין, און גערופּען זי צו זיך. ער האָט געטראָגען זיין געווענהליכען פּאַל-טען, דעם געווענהליכען הויט, און לעד'רנע הענד-קעס; דער אונטערשטער טייל פון פנים איז בױו איהם געווען פּערוויקעלט מיט אַ וואָלענעם שאַל, אַזוי אַז מינע האָט בעקומען דעם איינדרוק, אַז דער אינסעקטאָר האָט זיך צוגעקיהלט און פּער-קאַטערט געוואָרען.

דאָס האָט איהר נישט פּערוואַנדערט, וואָרום זי איז רהיג צוגעגאַנגען צום אויסאַ. קליין האָט פּערדעקט דאָס מויל מיט אַ גאַז-טיכעל, אַ ניס געטון, זיך אַנגעלעהנט אין זעסעל, און מיט אַ האַנד-בעוועגונג פּערבעטען מינען, זי זאָל אַרױן.

— איך האָב זיך געהר פּערקיהלט! — האָט ער אַרױסגעשעפּטעט — זעצט זיך, איך האָב מיט אייך עפּיס צו רעדען... איך האָב וויכטיגע נייעס... ופינקט און דער זעלבער צייט האָט דער ריכטיגער קליין געמאַכט די רעוויזיע אין דעם פּאַלקאָוויק גווינט'ס הויז.

— און אַטליע? — האָט מינע אַ פּרעג געטון אַרומנוכענדיג מיט די אויערען איהר חברטע-וואָרט איך וועל איהר אַ רוף טון!

— מען דאַרף נישט! צו איהר איז אַוועק איינער פון מיינע מינען זאָגען, אַז איהר זענט אַוועקגעפּאָרען מיט מיר! — האָט דער פּלומר-געווען בערעכטיגטע:

אזוי לאַנג? — האָט זי אויסגע'רופּען — פּאַרוואָס געהיב איהר נישט גלייך צו זאָרעמבא'ן?

מאַרטען האָט זיך פּערשעמטערהייט פּערהוטט, — אויף איהם גיבען אַכטונג אונזערע מענ-שען, פרייליך! מ'קאַנטראַלירט זיין יעדע בעווע-נונג. איך געה איצט אין אויספאַרשונג-אַמט, און איהר מענט זיין זיכער, אַז מיר וועלען טון אַלץ, וואָס עס וועט נאָר זיין אין אונזערע פּווחות. איך האָב שוין געשיקט אַ דעפּעשע צו דעם הער קליין און געפאַדערט, ער זאָל מיר אַרױסשיקען אינ-סטרוקציעס.

זי האָט איהם געעפּענט די טיר, און אַרױס-געפיהרט פון הויז.

— גוט! גוט! געהט תיכף און הויבט עפּיס אָן צו טון. איך קאָן נישט דערלאָזען, איהר זאָלט דאָ אומזיסט פּטר'ן צייט. יעדער שעה וועל איך אייך טעלעפּאָנירען, און אַנפּרעגען, וואָס איהר זענט דערגאַנגען ווענען מינען.

איבערראַשט פּיל איהר פּלינקטיקייט, האָט מאַר-טען גאַרנישט געקאַנט ענטפּערען. ער האָט אויף דער שניד פּערקנעפּעלט זיין מאַנטעל, און בעת מעשה איז ער געדאַנקען געפּרעגט בױו זיך, וואָס אַזוינס האָט זיין לייטער אויסגעפונען אין דער פּיל-רעדנדיגער, שלעכט-דערציאָגענער מיידעל, וואָס דערזויבט זיך צו אַרױסגעבען געפעהלען אַ פּאַליציי-געמאַטען.

טאַליע האָט צוגעמאַכט די טיר, און גענומען אויפ'ן פּעהרער דעם דיזשורירענדען פּאַליציי-בע-אַמטען.

זי האָט איהם אַריינגענומען אין לעצטען צי-מער, און געפאַדערט ער זאָל איהר אַפּגעבען אַ פּילשטענדיגען בעריכט וועגען דעם, וואָס די טשי-זשע'רס האָט געטון אַ שטאַרקען טאַג.

— די סברות פון טאַליען און מאַרטענען זענען געווען בערעכטיגטע:

# פערקויפט צום טייוועל.

(ראמאן.)

— וואָס רעדט איהר?! — האָט טאַליע אויס-גערופּען — וואָס וואָלט געקאַנט מינען צווינגען, זי זאָל זיך אַריינגעזעצן צו איהם אין אויסאַמאַביל?

זי האָט דאָך מורא געהאַט פאַר אַלע? איך בין זיך גרייט צו וועסען, אַז אין אויסאַ איז געזעסען עפּיס אַ נאָהענטער מענש, וועלכען זי האָט גוט געקענט! אַנישט וואָלט זי זיך בשום אָפּן נישט געזעצט... ווידער, אויפ'ם פּוּח האָבען זיי איהר נישט געקאַנט אַרױסשליפען. אַרום אין גאַס זענען דאָך געווען אַ סך מענשען!

— זעהר ריכטיג! מען דאַרף רעכענען, אַז אַריינגעזען זיך אין אויסאַ האָט איהר פּערבעטען אַ גוט בעקאַנטער מענש. — האָט מאַרטען מסכים געווען — ס'קאָן זיין, ס'איז געווען זאָרעמבא.

ער האָט זיך פּלוצים געכאַפט און מיט פּער-דאַכט אַ קוק געטון אויף טאַליען:

„צי האָט זי געוואוסט, אַז דער אויספאַר-שונג-אַמט האָט אַ פּערדאַכט אויף זאָרעמבא'ן?“

אַמת, אויב זי האָט געוואוסט וועגען דעם, איז זיין אַרױסכאַפּען זיך מיט'ן נאָמען „זאָרעמבא“ נישט געווען קיין גרויס פּערברעכען, מ'חמת זיין לייטער האָט דאָך, ווייזט אויס, געהאַט גרויס צוטרוי צו דער מיידעל. אַבער... פּונדעסטוועגען.

טאַליע האָט בעמפּרעקט מאַרטענס שנעדען בליק, און זי האָט איהם פּערשטאַנען.

— איך ווייס, אַז דער הער קליין איז איהם חושד. דער הער קליין האָט עס מיר פאַר'ן אַפּ-פּאָהרען געזאָגט! אַבער צו-וואָס זיצט איהר דאָ

